



# COMUNE DI OSNAGO

PROVINCIA DI LECCO

Viale Rimembranze, 3 - Tel. 039952991 - Fax 0399529926  
Codice Fiscale 00556800134

**DELIBERAZIONE N° 2 DEL 18/01/2011**

Trasmessa in elenco ai Capigruppo con nota Prot. n. 8-11

ORIGINALE

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**OGGETTO: PATROCINIO COMUNALE ALLA RAPPRESENTAZIONE TEATRALE ORGANIZZATA DALL'ASSOCIAZIONE TEATRALE "DONNE IN CORRIERA" E DAL CIRCOLO ARCI LA LOCOMOTIVA PRESSO LO SPAZIO OPERA F. DE ANDRÉ IL 19 FEBBRAIO 2011**

L'anno duemilaundici, addì diciotto del mese di gennaio alle ore 18.30, nella Sala delle Adunanze.

Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente Legge, vennero oggi convocati a seduta i componenti la Giunta Comunale.

All'appello risultano:

STRINA DOTT. PAOLO  
CAGLIO GABRIELE  
BELLANO PIERALDO  
LORENZET DANIELE  
POZZI ALESSANDRO  
TIENGO ANGELO

Sindaco  
Assessore  
Assessore  
Assessore  
Assessore  
Assessore

Firma Presenze
SI
SI
NO
SI
SI
SI

PRESENTI: 5

ASSENTI: 1

Assiste all'adunanza IL SEGRETARIO GENERALE RENDA DOTT.SSA ROSA la quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti il Sindaco, Sig. DOTT. PAOLO STRINA, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.



# COMUNE DI OSNAGO

PROVINCIA DI LECCO

Viale Rimembranze, 3 - Tel. 039952991 - Fax 0399529926  
Codice Fiscale 00556800134

**OGGETTO: PATROCINIO COMUNALE ALLA RAPPRESENTAZIONE TEATRALE ORGANIZZATA DALL'ASSOCIAZIONE TEATRALE "DONNE IN CORRIERA" E DAL CIRCOLO ARCI LA LOCOMOTIVA PRESSO LO SPAZIO OPERA F. DE ANDRÉ IL 19 FEBBRAIO 2011**

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Sig. Pietro Alfredo Colombo, Presidente del Circolo ARCI La Locomotiva di Osnago, con nota pervenuta al ns. prot. in data 4.1.2011 con il n. 45 ha richiesto l'utilizzo gratuito dello Spazio Opera Fabrizio de André e relative attrezzature per sabato 19 febbraio 2011, per la rappresentazione teatrale dal titolo "I monologhi della vagina" che verrà recitata dall'Associazione teatrale "Donne in corriera", per raccontare storie drammatiche, serie, ironiche, stupefacenti, ma anche divertenti;

Dato atto che con la stessa nota il Sig. Colombo ha altresì richiesto il patrocinio dell'Amministrazione comunale all'iniziativa e l'esenzione dal pagamento dei diritti relativi al materiale che pubblicizza l'iniziativa;

Ricordato che il Circolo ARCI La Locomotiva è iscritto all'albo comunale delle associazioni e che ha già utilizzato molte volte lo Spazio Opera per le proprie iniziative;

Ritenuto di concedere il patrocinio comunale all'iniziativa, riconoscendone il valore culturale e aggregativo a favore della cittadinanza e di concedere l'utilizzo gratuito per il giorno 19.2.2011 dello Spazio Opera con relative attrezzature (palco, tavoli, sedie e allacciamento elettrico);

Dato atto che l'Amministrazione Comunale non risponderà per infortuni o danni che dovessero occorrere al pubblico o ai partecipanti e che ogni responsabilità in tal senso sarà a carico del Circolo ARCI La Locomotiva;

Ritenuto di dare indirizzo operativo al responsabile del Settore 1 affinché provveda a richiedere comunque la cauzione prevista dal vigente regolamento per la concessione in uso di locali comunali;

Ritenuto altresì di concedere l'esenzione dal pagamento dei diritti sull'affissione del materiale che pubblicizza l'iniziativa;

Acquisiti i pareri di cui all'art. 49 - comma 1 del T.U.E.L. - D.Lgs n. 267/2000;

Con voti unanimi favorevoli resi nelle forme di legge;

## DELIBERA

1. Di concedere, su richiesta del Sig. Pietro Alfredo Colombo, Presidente del Circolo ARCI La Locomotiva di Osnago, il patrocinio comunale alla rappresentazione teatrale dal titolo "I monologhi della vagina" che verrà messa in scena dall'Associazione teatrale "Donne in corriera" il 19.2.2011 presso lo Spazio Opera F. De André;
2. Di concedere a tale scopo l'utilizzo gratuito per le date suddette dello Spazio Opera e delle relative attrezzature (palco, tavoli, sedie e allacciamento elettrico);
3. Di dare atto che l'Amministrazione Comunale non risponderà per infortuni o danni che dovessero occorrere al pubblico o ai partecipanti e che ogni responsabilità in tal senso sarà a carico del Circolo ARCI La Locomotiva di Osnago;



# COMUNE DI OSNAGO

PROVINCIA DI LECCO

Viale Rimembranze, 3 - Tel. 039952991 - Fax 0399529926  
Codice Fiscale 00556800134

4. Di dare indirizzo operativo al responsabile del Settore 1 affinché provveda a richiedere comunque la cauzione prevista dal vigente regolamento per la concessione in uso di locali comunali;
5. Di concedere l'esenzione dal pagamento dei diritti sull'affissione del materiale che pubblicizza l'iniziativa.



# COMUNE DI OSNAGO

PROVINCIA DI LECCO

Viale Rimembranze, 3 - Tel. 039 952991 - Fax 039 9529926  
Codice Fiscale 00556800134

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: PATROCINIO COMUNALE ALLA RAPPRESENTAZIONE TEATRALE ORGANIZZATA DALL'ASSOCIAZIONE TEATRALE "DONNE IN CORRIERA" E DAL CIRCOLO ARCI LA LOCOMOTIVA PRESSO LO SPAZIO OPERA F. DE ANDRÉ IL 19 FEBBRAIO 2011

**PARERI DI CUI ALL'ART. 49, COMMA 1 DEL T.U.E.L. - D. LGS N. 267/2000**

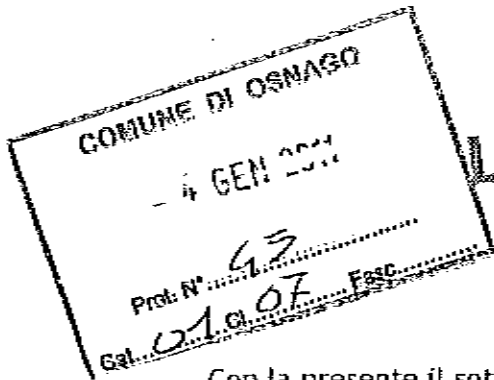
### PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

VISTO: FAVOREVOLE

Osnago, li 18.1.2011



IL RESPONSABILE DEL SETTORE



arci  
OSNAGO

## La Locomotiva

All'attenzione del sig. sindaco Paolo Strina.  
All'attenzione dell'Amministrazione Comunale  
All'attenzione dell'assessore Alessandro Pozzi

Con la presente il sottoscritto Colombo Pietro Alfredo, Presidente del circolo ARCI "la Locomotiva",

### RICHIEDE

- l'utilizzo gratuito dello Spazio Opera De Andrè con palco, sedie e impianto musica e luci per sabato 19 FEBBRAIO dalle 15.00 alle 24.00 (riscaldamento dalle 15 alle 21.00)
- spazi comunali gratuiti per le affissioni dei manifesti.
- Il Patrocinio Comunale per l'iniziativa qui sotto descritta:

Associazione Teatrale "Donne in corriera" e circolo ARCI la Locomotiva

Presentano

### I MONOLOGHI DELLA VAGINA

E' il "caso" teatrale di questi ultimi anni.

Nacque sulla base di duecento interviste a donne di tutte le età, razze, professioni e classi sociali: Eve Ensler, l'autrice del libro, chiese loro di parlare della propria vagina. Decise dapprima di interpretare lei stessa la pièce; in seguito, nel 1998, organizzò una grande serata di beneficenza, che battezzò "V. Day" (Vagina day), il giorno di San Valentino, allo scopo di raccogliere fondi per quelle associazioni che lottano contro le violenze nei confronti delle donne.

Vi parteciparono le più grandi star - Glenn Close, Susan Sarandon, Whoopy Goldberg, Winona Rider, Marisa Tornei e altre - che accettarono con entusiasmo di leggere il testo in quella serata. Da allora, la pièce ha fatto il giro del mondo, (naturalmente è stata data anche in Italia) riscotendo la più ampia approvazione. Le storie raccontate sono le più diverse: drammatiche, serie, ironiche, stupefacenti - ma anche divertenti.

Portano il pubblico ad una originale presa di coscienza della sessualità femminile. Cosa sappiamo noi degli stupri di massa come "tattica sistematica di guerra"? Ma le donne che li hanno subiti, bosniache o afgane che siano, ne sanno qualcosa, purtroppo!

E' un testo che non può lasciare indifferenti. Parlare della vagina è sempre stato un "tabù", ma qui si parte dal presupposto che questo organo sia quasi un "secondo cuore".

Noi, "DONNE IN CORRIERA", a differenza degli altri gruppi, che ne hanno sempre fatto solo la lettura, abbiamo avuto il coraggio di recitarlo in prima persona, e invitiamo tutto il pubblico nel nostro "salotto".

Interpreti:

Angela Caremi  
Bianca Rosellini

Giovanna Brambilla  
Lia Rigamonti



## La Locomotiva

Chiara Franceschi  
Donatella Mapelli  
Franca Zucchinalli

Mariateresa Angelico  
Nella Rossi  
Sandra Cetto

Regia e scenografia: Giuliana Tavoni

Al termine degli spettacoli verrà chiesto al pubblico di lasciare un contributo. La raccolta fondi si inserisce nella campagna di raccolta fondi per l'ampliamento della sede sociale del circolo arci la Locomotiva.

In attesa di una Vostra risposta, porgo Cordiali saluti.

Osnago, 3.01.2011

Colombo Pietro Alfredo  
Presidente del circolo



# COMUNE DI OSNAGO

PROVINCIA DI LECCO

Viale Rimembranze, 3 - Tel. 039952991 - Fax 0399529926  
Codice Fiscale 00556800134

Letto, confermato e sottoscritto

IL SINDACO  
Dott. Paolo Strina



IL SEGRETARIO GENERALE  
Renda Dott. ssa Rosa

---

## REFERTO DI PUBBLICAZIONE 03 i - - -

Si attesta che la presente deliberazione è stata pubblicata, in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi nel sito web istituzionale di questo Comune accessibile al pubblico (art. 32, comma 1, della legge 18 giugno 2009, n. 69).

Dalla residenza comunale, il 21 GEN 2011



IL RESP. DEL PROCEDIMENTO

Pigazzini Luca

---

## ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 134 T.U.E.L. 267/2000  
il

IL RESP. DEL PROCEDIMENTO

Pigazzini Luca